



Port de Montréal

Édifice du port de Montréal  
Cité du Havre  
Montréal (Québec)  
H3C 3R5

Capitainerie  
Téléphone (514) 283-7039

Port of Montreal

Port of Montreal Building  
Cité du Havre  
Montreal, Quebec  
H3C 3R5

Harbour Master  
Fax (514) 496-1657

Le 24 mars 2011

March 24, 2011

### LETTRE CIRCULAIRE 2011-03

#### **Objet : Mise en fonction de nouveaux lecteurs de cartes d'accès**

---

Veillez prendre note que les nouveaux lecteurs de cartes d'accès pour la barrière située sur la route du port, à la hauteur de l'accès Viau, seront mis en fonction à compter du samedi, 2 avril 2011.

À compter de cette date, toute personne voulant accéder au secteur portuaire situé entre les rues Viau et De Boucherville devra être titulaire d'un laissez-passer portuaire. Prendre note que les véhicules porte-conteneurs ne sont pas autorisés à utiliser la route du port de l'ouest vers l'est, entre les rues Viau et Bossuet.

Pour obtenir un laissez-passer portuaire, veuillez consulter les Avis aux usagers sur le site WEB de l'Administration portuaire de Montréal :

[www.port-montreal.com/site/5\\_0/5\\_8.jsp?lang=fr](http://www.port-montreal.com/site/5_0/5_8.jsp?lang=fr).

Veillez agréer l'expression de nos meilleurs sentiments.

### CIRCULAR 2011-03

#### **Subject: Activation of New Access Card Readers**

---

Please, be advised that the new access card readers for the gate located on the port road, near the Viau entrance, will be activated on April 2, 2011.

On this date, everybody seeking access to the port area located between Viau and De Boucherville Streets will have to be a port pass holder. Take note that container vehicles are not authorized to travel from West to East on the port road between Viau and Bossuet.

To obtain a port pass, please consult the Notices to port users on the Montreal Port Authority Web site:

[www.port-montreal.com/site/5\\_0/5\\_8.jsp?lang=en](http://www.port-montreal.com/site/5_0/5_8.jsp?lang=en).

Regard,

Le directeur, sûreté et prévention des incendies,

Félixpiér Bergeron  
Director, Security and Fire Prevention